



COMISSÃO LATINO-AMERICANA
DE AVIAÇÃO CIVIL

LATIN AMERICAN CIVIL
AVIATION COMMISSION

COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL

**SECRETARÍA
APARTADO 27032
LIMA, PERÚ**

CLAC/CE/86- NE/ 03
25/07/14

LXXXVI REUNIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO DE LA CLAC

(Brasil, 26 y 27 de Agosto de 2014)

Cuestión 2 del

Orden del Día: Informe del Seminario -Taller CLAC/FAA sobre “Seguridad Operacional En la Aviación General” (Río de Janeiro, Brasil, 6 al 8 de mayo, 2014)

(Nota de estudio presentada por la Secretaría)

Antecedentes

1. El Seminario-Taller sobre “Seguridad Operacional en la Aviación General” CLAC/FAA se realizó entre los días 6 y 8 de mayo de 2014, en Río de Janeiro, Brasil , en el marco de la suscripción del Memorándum de Entendimiento entre esta Comisión y la Administración Federal de Aviación de los Estados Unidos de Norteamérica (FAA, por sus siglas en inglés). Participaron en el evento 82 delegados de los Estados miembros y no miembros de la CLAC (**Adjunto 1**).
2. El objetivo del Seminario era que los asistentes alcancen una buena comprensión de la importancia de la seguridad operacional aplicada a la aviación general, teniendo en cuenta que este sector había sido poco atendido por las autoridades y demás responsables de esta materia.

Desarrollo

3. El Seminario tuvo una duración de tres días y se dictó en base al siguiente programa:
 - I. Introducción
 - II. Plan Estratégico para la Aviación General
 - III. Accidentes e Incidentes
 - IV. Capacitación- Pilotos
 - V. Requerimientos Regulatorios
 - VI. Responsabilidades

- VII. Registro Aeronáutico
- VIII. Operaciones Ilícitas
- IX. Taller (Trabajo de grupo)
- X. Conclusiones, clausura y entrega de certificados.

4. Las presentaciones se pueden encontrar en el siguiente link:

http://clacsec.lima.icao.int/Reuniones/2014/Sem-SegOpe_FAA/conv.htm

Evaluación

5. Como **Adjunto 2** se presenta la evaluación del Seminario-Taller en función de la encuesta que efectúa la Secretaría en este tipo de eventos. Esta evaluación se basó en las respuestas voluntarias de 60 participantes, considerándose las tendencias propias del sistema de cálculo.

6. Las calificaciones obtenidas respecto a los Expositores obtuvieron un promedio de 89.80 % de satisfacción. Se evaluaron criterios como Conocimiento y Preparación del Tema, Habilidades Educativas, Capacidad para interactuar y Generar Interés y Capacidad de respuesta, como se observa en el siguiente cuadro:

Expositor	% Satisfacción
CARL JOHSON	96.73%
ANDERSON MAXIMINO DE SILVA	80.46%
COREY STEPHENS	95.07%
CESAR DE MEDEIROS SILVA JUNIOR	85.11%
JOSE MOISES FAGUNDES	80.17%
JENS HENNING	93.18%
MARIO DIAS	90.40%
BENJAMIN GARRIDO	87.02%
DARIO TAUFNER	84.25%
MARCUS VINICIUS FERNANDES R.	82.95%
JUAN THOMAS	99.02%
MICHAEL RABY	97.48%
MICHAEL W. BROWN	95.60%

7. Asimismo, se evaluó la satisfacción de los participantes en diversos aspectos, tales como:

Logro de Objetivos del Seminario	95.22 %
Coordinador del Curso	98.31 %
Instalaciones y ambientes de capacitación	70.91 %
Servicio de Refrigerio	93.64 %
Satisfacción General	92.98 %
Interpretación Simultanea	No fue evaluada.

8. La Interpretación simultánea no fue evaluada porque el Estado Sede no proveyó de este servicio, por limitaciones de infraestructura y equipamiento según se informó posteriormente a la Secretaría. Esto generó reclamo de varios participantes. En todo caso, previa coordinación entre la FAA y la Secretaría se aplicó un plan de contingencia, nombrando como moderador al Señor Daniel Castro de la FAA, quien al término de cada presentación en inglés presentó resúmenes en español, con el apoyo y coordinación de la Secretaría.

Conclusiones

9. En términos generales se puede concluir, que el Seminario/ Taller cumplió con el objetivo esperado, respecto a la profundización de conocimientos de los participantes sobre la Seguridad Operacional en la Aviación General, no obstante el inconveniente presentado por la falta de interpretación simultánea.

10. Como producto del Taller los participantes e instructores sugirieron la adopción de las siguientes medidas, a efectos de mejorar la Seguridad Operacional en la Aviación General, partiendo del criterio que este sector de la actividad aeronáutica ha estado relegado en la gestión de los diferentes Estados Miembros:

- a Considerar la necesidad de que la Normativa Nacional, y/o Regional, contemple los requisitos específicos que permita a la Autoridad aprobar la curricula en el entrenamiento de pilotos utilizando nueva tecnología. Asimismo, es importante desarrollar normativa que permita utilizar, en materia de instrucción, tanto los sistemas análogos como los digitales.
- b Contemplar procedimientos específicos en lo concerniente a la transición de aquellos pilotos que se han desarrollado en el ambiente análogo (y viceversa), situaciones de emergencia y consciencia situacional.
- c Promover la armonización regional de la reglamentación en materia investigación de accidentes y/o incidentes que permita dar uniformidad al proceso en aquellos puntos que la legislación nacional lo permita.
- d Alcanzar la voluntad política que permita el intercambio protegido de información crítica sobre seguridad operacional disponible en mecanismos regionales de la OACI.
- e Promover el intercambio creación de un banco de expertos en áreas específicas para apoyar las investigaciones y apoyo tecnológico para análisis de registradores de datos de vuelo y voz, y ensayo de materiales.
- f Promover el conocimiento sobre el trabajo interno de la nueva tecnología que debe añadirse al entrenamiento básico de pilotos, esto debido a que los nuevos pilotos deben saber cómo funcionan los equipos, cuáles son sus limitaciones y como tratar con sus problemas.
- g Reforzar las habilidades básicas de pilotos, una vez que un problema ocurre, es importante para el piloto saber cómo volar sin ayuda de la nueva tecnología.
- h Promover la participación de la industria en los Programas de Entrenamiento de los pilotos.
- i Incluir conceptos SMS en el entrenamiento básico de pilotos.
- j Proveer entrenamiento de nueva tecnología para investigadores e inspectores de accidentes e incidentes.

- k Crear un “Registro Regional Aeronáutico” transparente que, a su vez, debería disponer de un código de acceso a la información y contar con estadísticas sobre el uso de este registro.

Medidas propuestas al Comité Ejecutivo

11. Se invita al Comité Ejecutivo a tomar conocimiento de la presente nota, revisar las sugerencias propuestas y aprobar la inclusión de las mismas en las tareas del Plan Estratégico 2015-2016.



SEMINARIO-TALLER CLAC/FAA SOBRE
“SEGURIDAD OPERACIONAL EN LA AVIACIÓN
GENERAL/ ACCIDENTES E INCIDENTES”
(Rio de Janeiro, Brasil, 6 al 8 de mayo de 2014)



LISTA DE PARTICIPANTES

ESTADOS MIEMBROS:

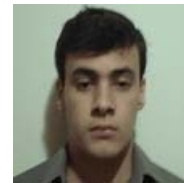
ARGENTINA:

OSCAR DANIEL BARAFANI
Jefe Departamento Invest. Operativa
JIAAC
Av Belgravo 1370
T: 011 43828890

ORLANDO P. MARTINEZ
Presidente
Fe.ar.CA
España 848-Rosario
Santa Fe, Argentina

BRASIL:

YGOR MONTENEGRO ARAUJO
Tainee
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
ygor.araujo@anac.gov.br / ygor_ma@hotmail.com



FLAVIASERVO ROCHA MARTINS
Especialista en Regulación de Aviación Civil
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: (55 21) 3501 5664



FRANCISCO DOS SANTOS
Inspector de Operaciones y Seguridad
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: (55 21) 3501 5237
francisco.santos@anac.gov.br / franciscosan@globo.com



LEILA DE SOUZA LEITE LOBO
Especialista en Regulación de Aviación Civil
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: (55 21) 3501 – 5663
leila.lobo@anac.gov.br



DANIEL SERRALVO CALDERON
Safety Director
Aeroclube de Eldorado do Sul
BR 290, KM 123, Postal Box 18, El Dorado do Sul
Brasil
T: (55 51) 38062020 / 96954220
seguranca@aeroeldorado.com.br



JOSE FEGUNDES
Especialista en Regulación de Aviación Civil
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: (55 21) 3501 5518
jose.fagundes@anac.gov.br



ANDERSON MAXIMINO DA SILVA
Especialista en Regulación de Aviación Civil
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: (55 21) 3501 5244
anderson.maximino@anac.gov.br



MIGUEL BASTOS ROMAO
Especialista en Regulación de Aviación Civil
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: (55 21) 3501 5049
miguel.romao@anac.gov.br



BRUNO BERTOZZI
Pilot/ Safety Officer
Morro Vermelho Táxi Aéreo
Rua Joao Carlos Malet, 180 Hangar Morro Vermelho
Sao Paulo, Brasil
T: (55 11) 98315-6413 / 9 9927
bruno.bertozzi@hotmail.com



REJANE DE SOUZA FONTES
Inspector de la Aviación Civil
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: (55 21) 3501 5545
rejane.fontes@anac.gov.br



NEVERTON DE NOVAIS
Especialista de Aviação Civil
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Setor Comercial Sul, Quadra 09, Lote C
Ed. Parque da Cidade Corporate - Torre A CEP 70308-200
Río de Janeiro, Brasil
T: (55 61) 3314 4606
neverton.novais@anac.gov.br



CARLOS MONTINO DE OLIVEIRA
Especialista en Regulación de Aviación Civil
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: (55 21) 3501 5267
carlos.montino@anac.gov.br



LEONARDO DABBUR
Piloto
Rocabot Participacoes e Desenvolvimento de Negocios Ltda.
Rua Joao Carlos Malet,180 Hangar Morro Vermelho
Sao Paulo, Brasil
T: (55 11) 9 94355848
dabbur@broafbo.com.br



FERNANDO VALEZI LUIZ FERREIRA
Piloto
Rocabot Participacoes e Desenvolvimento de Negocios Ltda.
Rua Joao Carlos Malet,180 Hangar Morro Vermelho
Sao Paulo, Brasil
T: (55 11) 9 41213939
ferreirasky@me.com / ferreira@brofbo.com.br



GUSTAVO SCHETTINO SANTOS
Especialista en Regulación de Aviación Civil
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: (55 21) 3501 5006
gustavo.chettino@anac.gov.br



NELSON PAIM
Presidente
Comité Aeroagrícola del Mercosul
Rua Felicissimo de Azevedo, 53/605
Malto Grosso, Brasil
T: (51) 3337-5013
sindag@sindag.org.br



CLAUDIO XAVIER DA SILVA
Especialista en Regulación de Aviación Civil
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: (55 21) 3501 5505
claudio.xavier@anac.gov.br



RAFAEL KOELER
Civil Aviation Operations Inspector
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850 12° Andar
Río de Janeiro, Brasil
T: (55 21) 3501 5598
rafael.koeler@anac.gov.br



SILVIO HATAYO FURUKAWA
Air Safety Engineer
EMBRAER
Av. Brigadeiro Faria Lima 2.170 Sao Jose Dos Campos
Sao Paul, Brasil
T: +55 12 3927-7728
silvio.furukawa@embraer.com.br



PAULO JORGE DE MEDEIROS VIEIRA
DECEA
Av General Justo, 160-Castelo
Río de Janeiro, Brasil
T: (55 21) 2001 6200

ADRIANA TEXIRA DE CASTRO
Analista
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850/14 andar
Río de Janeiro, Brasil
T: 55 21 3501 5397
adriana.castro@anac.gov.br



AMARO JOSÉ DA COSTA NETO
Técnico en regulación_ INSPAC
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: +55 81 21016034
amaro.neto@anac.gov.br



ANA LUCIA TAVARES MONTEIRO
Especialista en Regulación de Aviación Civil
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: 55 21 350 15607
ana.monteiro@ananc.gov.br



ANDRASSA MOURA LEWEK
Tenente psicóloga
FAB- CENIPA
Av. Pará, S/N (Rod. Artur Bernardes) Val-De-Cans
T: 91 3073 8132
andressa.lewek@gmail.com



ANTONIO ALESSANDRO MELLO DIAS
Gerente
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: (+55) 21 35015680
antonio.dias@anac.gov.br

PAULO JORDE DE MEDEIROS VIERA
DECEA

CAMILO ANTONIO DE PAULA BALDY
Especialista en Regulación de Aviación Civil
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: 61 3314 4209
camilo.baldy@anac.gov.br



CARLOS EDUARDO PESSANHA COUTO
Especialista en Regulación
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: 55 21 3501-5303
carlos.pessanha@anac.gov.br



CARLOS ALFREDO DE SÁ
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil

CESAR DE MEDEIROS SILVA JUNIOR
Accident Investigator
CENIPA
Shis- QI 05- VI Comar, Brasilia-DF, Brasil – CEP- 71615- 600
T: 55 61 3364-8812 / 9958 8836
cesarsj@cenipa.aer.mil



DOALDO NAVAI JUNIOR
Especialista en regulación de Aviación Civil
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
61 3314 4773
doaldo.junior@anac.gov.br



EDUARDO XAVIER SALLES
Inspector de Aviación Civil
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: 55 21 35015926
eduardo.salles@anac



EDUARDO AMÉRICO CAMPOS FILHO
Continued srveillance coordination manager
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: 55 21 35015300
eduardo.campos@anac.gov.br



ELDER SOARES RODRIGUES
Especialista en Regulación de Aviación Civil
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
55 21 3501 5600
elder.rodrigues@anac.gov.br

FELIPE KOELLER RODRIGUES VIEIRA
Flight Safety Senior Investigator
CENIPA
Seripa III. Praia Do Galeao Ilha Do
T: 55 21 81125134 / 992005396
felipekoeller@gmail.com



FERNANDO FRANKLIN CORREIRA
Gerente de Control de Riesgos Aeronáutico
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: 55 21 3501-5239
fernando.franklin@anac.gov.br



FERNANDA ALVES E SILVA
Analista
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: 55 21 350 15738
fernanda.sil@anac.gov.br



FLAVIO SOARES DE OLIVEIRA JUNIOR
Especialista en Regulación de Aviación Civil
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: 55 21 3501 5368
flavio.oliveira@anac.gov.br



IGOR CARNEIRO PENNA
Especialista en Regulación Civil
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: 5521 980755335
igor.penna@anac.gov.br



JOAO GUILHERME MACHADO VIDAL
Civil Aviation Authority Operations Inspector
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Severo Duillius,1244
Barrio Sao Joao-Porto Alegre, Brasil □
T: 51 33027800
joao.machado@anac.gov.br



JOEL SEBASTIAO MAIA JUNIOR
Coordenador RBAC 135
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Coordenador RBAC 135
T: 11 3636-8639
joel.junior@anac.gov.br

MATHEUS LUIZ MAGANHA E PINTO DE MELO
Experto
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
(51) (11) 3636 8629
Matheus.melo@anac.gov.br

PAULO HENRIQUE DA SILVA
Suboficial BMA
CENIPA
Shis QI 05 AE 12 Lago Sul
Brasília-DF, Brasil
T: 55 61 33648815
henriquephs@cenipa.aer.mil.br



RICARDO SENRA DE OLIVEIRA
Senior Manager of Safety Analysis and Research
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: 55 21 3501 5241
ricardo.senra@anac.gov.br



RODRIGO CAVALCANTE NUNES MORAES
Técnico en Regulación de Aviación Civil
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
55 21 35015659 / 982362020
rodrigo.moraes@anac.gov.br

SAVIO DI PABLO SALIBA FERREIRA
Operational Standars Technical Manager
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: 55 21 3501 5132
savio.ferreira@anac.gov.br

SÁVIO DE MOTA
Especialista en Regulación 7 Gerente técnico
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
T: 55 21 3501 5649
savio.valviessse@anac.gov.br



SERGIO EDUARDO DE OLIVEIRA FARIA
Civil Aviation Authority Operations Inspector
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Severo Dullius, 1244-Bairro Sao Joao-Porto Alegre
Brasil
T: 51 33027866
sergio.faria@anac.gov.br



SÉRGIO RAMOS FAVARINI
Asesor
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
61 33144373
sergio.favarini@anac.gov.br

THIAGO ALEXANDRE LÍRIO
Capitao Aviador
CENIPA
Shis QI 05 AE Lago Sul
Brasília- DF, Brasil
T: 55 613364 8815
thiagotal@cenipa.aer.mil.br



MARIO IGAWA
General Manager
Agencia Nacional de Aviación Civil- ANAC
Av. Presidente Vargas 850
Río de Janeiro, Brasil
21 35015308
mario.igawa@anac.gov.br

HENRIQUE RUIZ ANDRES EIFLER
Pilot- First Officer
Hrae Servicios Aeronáuticos Ltda.
Av. Macuco 466 apt 62 Moema
S.P- Brasil
T: 55 11 97729444
henrique.eifler@hotmail.com

COSTA RICA

ADONAY GERARDO JIMENEZ SALAS
Estandares de vuelo
Dirección General de Aviación Civil
La Urraca, Contiguo a Migracion y Extranjería
Costa Rica
T: (506)8681 2307
ajimesa@gmail.com

CLAC/CE/86- NE/03
ADJUNTO1

CARLOS SEVILLA AGUILAR
Estándares de vuelo
Dirección General de Aviación Civil
San Jose, la Urraca Contiguo a Migración
Costa Rica
T: 506 8880 1813
csevilla@dgac.go.cr / cesa_carlos@yahoo.com

HONDURAS

JORGE ANDRES MARTINEZ DETARI
Jefe de Investigación de Accidentes e Incidentes
Dirección General de Aeronáutica Civil
Aeropuerto Internacional Toncontín – DGAC
T: 504-2233-1115
jmartinez1391@yahoo.com



MÉXICO

JUAN PABLO GARCÍA LUNA GUTIÉRREZ
Gerente FBO
Aeropuerto de Cancún, ASUR
Carretera Cancún Chetunal Km22 Q. Roo
México
T: +52 (998) 8487202
juanvxu@yahoo.com.mx

RICARDO MARTIN DEL CAMPO
Subdirector de Aviación general
Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC)
Periférico Sur N° 1991, Cal. Los Alpes Tlacopac
México, D.F.
rdelcamp@sct.gob.mx

PANAMÁ

CARLOS ALBERTO DIAZ GOMEZ
Sub-director de Seguridad Aérea
Autoridad Aeronáutica Civil de panamá
Albrook, edificio 805
Panamá
T: (507) 501-9102 / 6090-1086
cdaz@aeronautica.gob.pa



DONALDO WILLIAMS
Capitán B-137 NG
UNPAC
Las cumbres Villas Alpinas
Panamá, República de Panamá
T: 507 6613-8564
wdonchi@gmail.com



JUAN CARLOS ABREGO
Pilotos
UNPAC
Panamá, República de Panamá
T: 507 2602010
abregoquiroz.juan@gmail.com



REPÚBLICA DOMINICANA

EDDIAN MÉNDEZ
Coordinador Adjunto SSP
Instituto Dominicano de Aviación Civil
Complejo Aeronáutico Dominicano
T: 809 274 4322
emendez@idac.gov.do



ALFONSO VASQUEZ VARGAS
Investigador Factores Humanos en Acc. De Aviación
Junta de Aviación Civil
C/ José Joaquín Pérez # 104, Gascue
Rep. Dominicana
T: 829 961 2796
avasquez@ciaa.gob.do

AGUSTIN ESKER
Asistente Técnico del Presidente, Enc. Del Dpto. Adm.
Junta de Aviación Civil
C/ José Pérez # 104, Gascue
Rep. Dominicana
aesker@jac.gob.do

ADAM BODDEN
Representante de la Direcc, Enc. SGC ISO 9001:2008
Junta de Aviación Civil
C/ José Pérez # 104, Gascue
T: 809 689 4167
abodden@jac.gob.do

GABRIEL AUGUSTO MEDINA FELIPE
Director de Normas de Vuelo
Instituto Dominicano de Aviación Civil
Avenida 30 de Marzo esquina Mexico
República Dominicana
T: 8097965893
gabriel.medina@idac.gov.do / gabrielmedina_felipe@hotmail.com



ORIO LIS CASTRO SANCHEZ
Presidente- Instructor de Vuelo
ENALAS (Escuela de pilotos)
Andres Julio Aybar 49 Local 101,
Piatini Santo Domingo
T: 809 399 4409 / 829 535 1000
orioliscastro@enalas.com



FRANKLIN REYES
Instituto Dominicano de Aviación Civil

ALAN E. ARIAS BATLE
Enc. Departamento de Operaciones
Ave. Mexico Esq. 30 de Marzo,
Santo Domingo, D.N Rep Dom.
T:809- 274-4322 ext 2257
arias@idac.gov.do / alanarias1@gmail.com



URUGUAY:

JULIO PLACERES
Presidente
ANEPA
Herrera 566 Trinidad- Flores
Uruguay
T: 099364249
jplacerez@anepa.com.uy



LIONEL ROSSI
Secretario Suplente
Comite Ejecutivo Aeroagrico del Mercosur
Charrua 212- Salto
Uruguay
T: 099732561
lgrossi@adinet.con.uy



JULIO R. DANZOV
Jefe del Departamento de operaciones
DINACIA
Aeropuerto Internacional de Carrasco
T: 005982.6040408 int 4201
jdanzov@dinacia.gub.uy



SHANDELAIO GONZALEZ
Jefe del Departamento de Personal Aeronáutico
DINACIA
Aeropuerto Internacional de Carrasco
T: 005982.6040408 int.4610
sagonzalez@dinacia.gub.uy

RUBEN VILLAGRA
CIAIA
DINACIA
Aeropuerto Internacional de Carrasco
T: 00598 99097101
rvillagra@fau.mil.uy / vrutus@hotmail.com

ORGANISMOS INTERNACIONALES

FAA- USA

DANIEL CASTRO
FAA Senior Representative
FAA
US Embassy, Panama
T: (507) 317 5046
Daniel.castro@faa.gov



MICHAEL SCOTT RABY
Expositor
FAA-USA
800 Independence Ave.
Washington, D.C.-USA
T: 202 267 9415
michael.raby@faa.gov



JENS HENNIG
Expositor
GAMA
1400 K Street, NW Suite 801
Washington DC- USA
T: 202 393 1500
jhennig@IGAMA.org



MIKE BROWN
FAA-USA

BENJAMIN F. GARRIDO
Expositor
FAA- USA
2895 SW 145 Ave, Suite 221
Miami, Florida 33027
T: 954 641 6703
benjamin.garrido@faa.gov



CLAC/CE/86- NE/03
ADJUNTO1

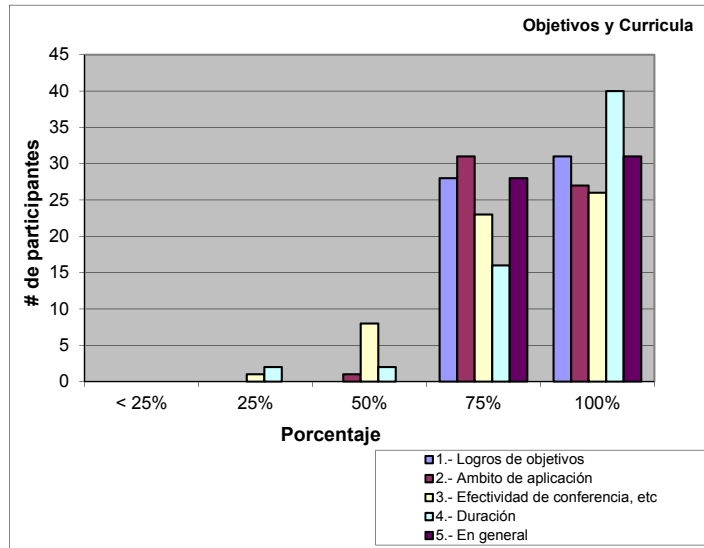
COREY STEPHENS
Expositor
FAA-USA
800 Independence Ave.
Washington,D.C.-USA
T: 202 267 4568 / 527 5434
corey.stephens@faa.gov



CARL N. JOHNSON
Exporsitor
FAA-USA
800 Independence Ave.
Washington,D.C.20591-USA
T:202 385 9600
cal.n.johnson@faa.gov

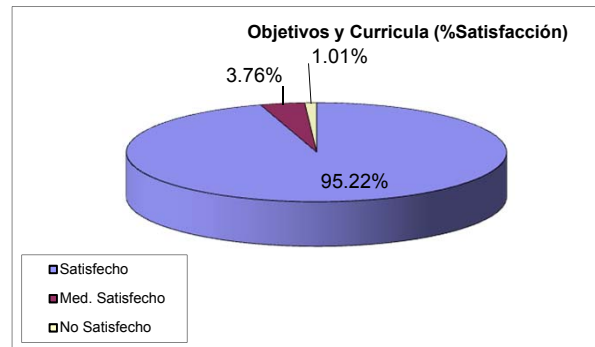


OBJETIVOS Y CURRICULA

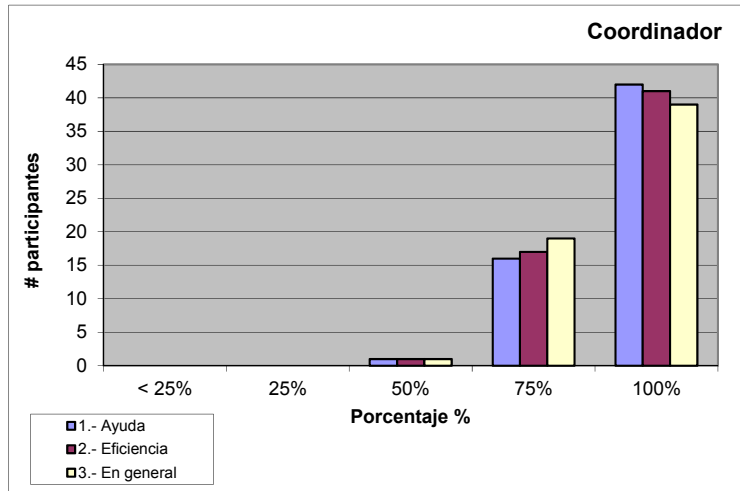


	No Satisfecho		Medianamente Satisfecho		Satisfecho		TOTAL
	<25%	25%	50%	75%	100%		
1.- Logros de objetivos	0	0.00%	0	0.00%	28	47.46%	59
2.- Ambito de aplicación	0	0.00%	1	1.72%	8	13.79%	59
3.- Efectividad conferencia	0	0.00%	2	3.33%	16	26.67%	58
4.- Duración	0	0.00%	0	0.00%	28	47.46%	60
5.- En general	0	0.00%	0	0.00%	28	47.46%	59
		0.00%		1.01%		3.76%	
						42.76%	
						52.47%	

Satisfecho	95.22%
Med. Satisfecho	3.76%
No Satisfecho	1.01%

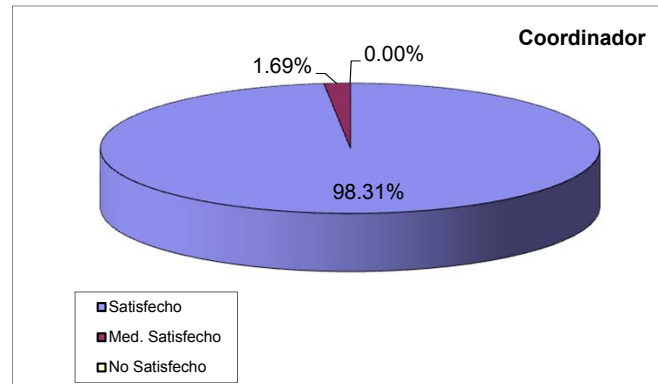


COORDINADOR

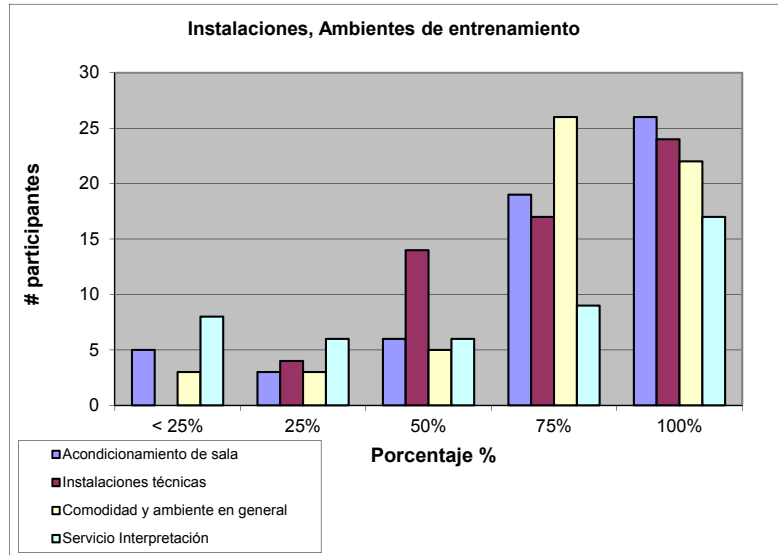


	No Satisfecho		Medianamente Satisfecho		Satisfecho		Total
	< 25%	25%	50%	75%	100%		
1.- Ayuda	0	0	1	16	42	59	
2.- Eficiencia	0	0	1	17	41	59	
3.- En general	0	0	1	19	39	59	
	0%	0.00%	1.69%	29.38%	68.93%		

Satisfecho	98.31%
Med. Satisfecho	1.69%
No Satisfecho	0.00%

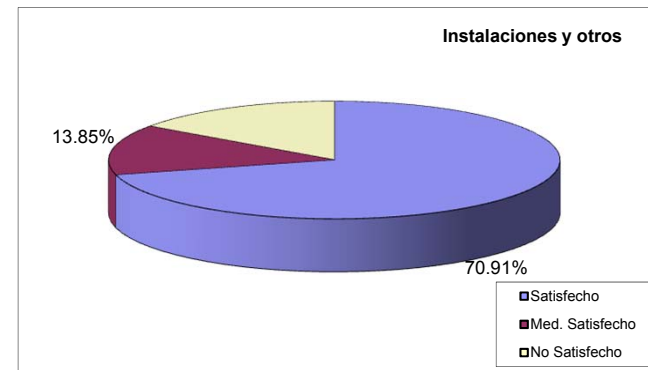


INSTALACIONES Y OTROS

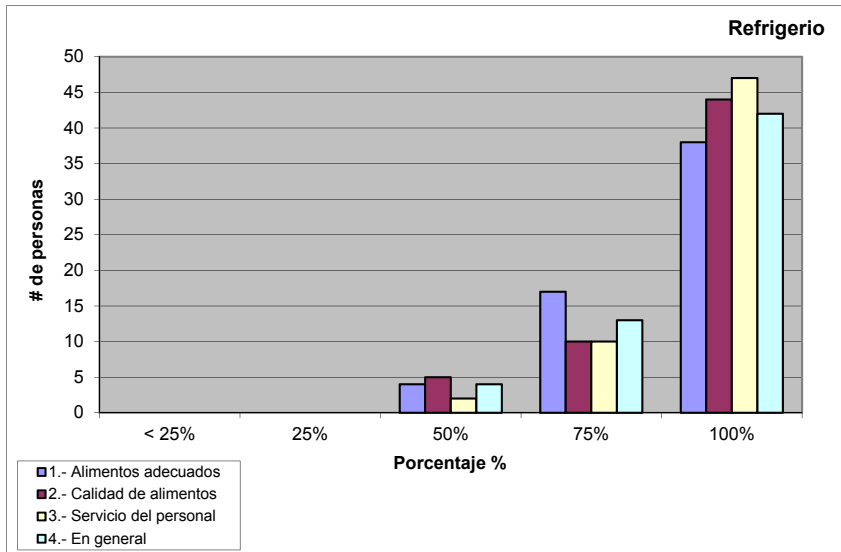


	No Satisfecho		Medianamente Satisfecho		Satisfecho		Total				
	< 25%	25%	50%	75%	100%						
1.- Acondicionamiento de sala	5	8.47%	3	5.08%	6	10.17%	19	32.20%	26	44.07%	59
2.- Instalaciones Técnicas	0	0.00%	4	6.78%	14	23.73%	17	28.81%	24	40.68%	59
3.- Comodidad	3	5.08%	3	5.08%	5	8.47%	26	44.07%	22	37.29%	59
4.- Servicio Interpretación	8	17.39%	6	13.04%	6	13.04%	9	19.57%	17	36.96%	46
		7.74%		7.50%		13.85%		31.16%		39.75%	

Satisfecho	70.91%
Med. Satisfecho	13.85%
No Satisfecho	15.24%

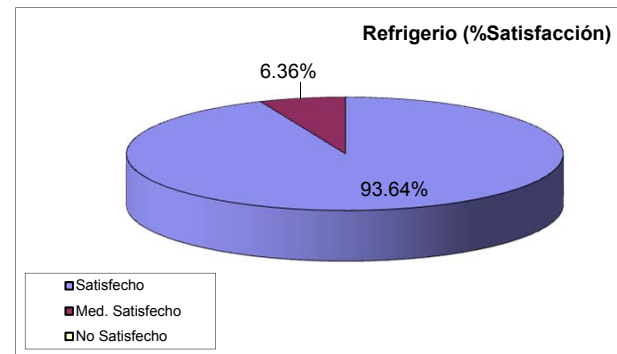


REFRIGERIO

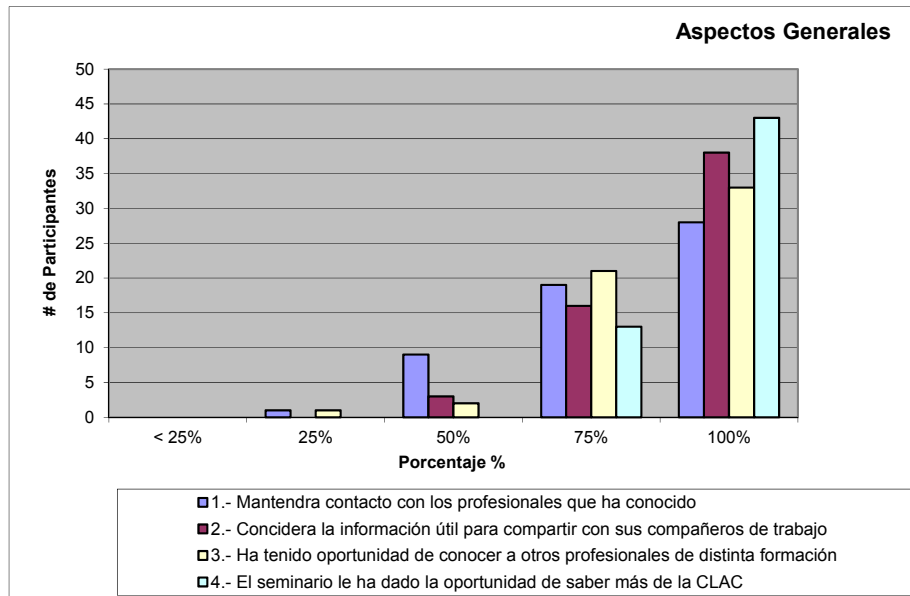


	No Satisfecho		Medianamente Satisfecho		Satisfecho		Total				
	< 25%	25%	50%	75%	100%						
1.- Alimentos adecuados	0	0.00%	0	0.00%	4	6.78%	17	28.81%	38	64.41%	59
2.- Calidad de alimentos	0	0.00%	0	0.00%	5	8.47%	10	16.95%	44	74.58%	59
3.- Servicio del personal	0	0.00%	0	0.00%	2	3.39%	10	16.95%	47	79.66%	59
4.- En general	0	0.00%	0	0.00%	4	6.78%	13	22.03%	42	71.19%	59
		0.00%		0.00%		6.36%		21.19%		72.46%	

Satisfecho	93.64%
Med. Satisfecho	6.36%
No Satisfecho	0.00%

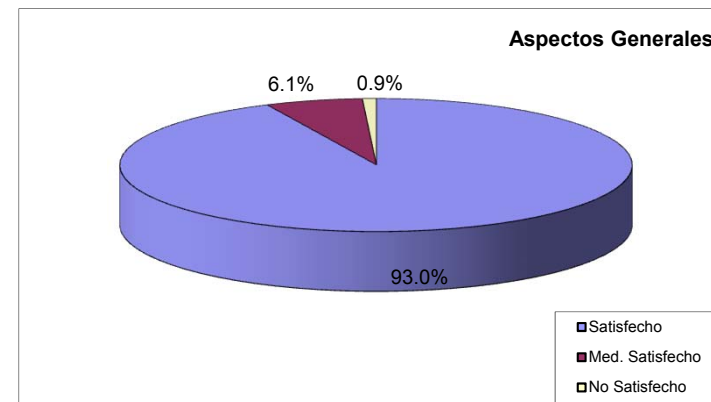


ASPECTOS GENERALES

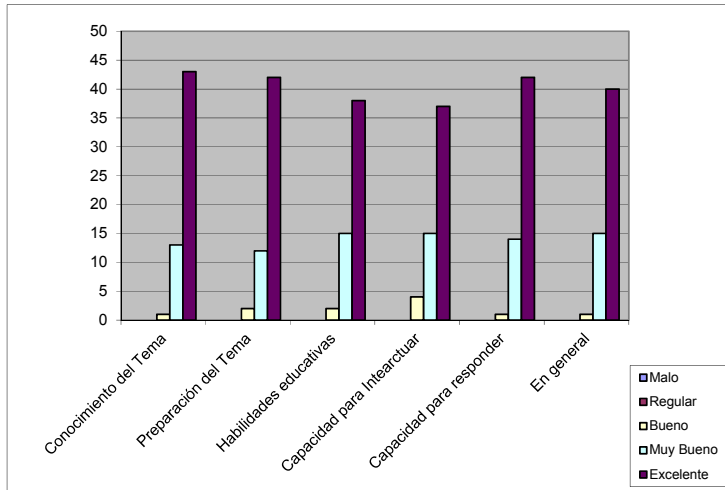


	No Satisfecho		Medianamente Satisfecho		Satisfecho		Total
	< 25%	25%	50%	75%	100%		
1.- Mantendra contacto con	0	1	9	19	28	57	
2.- Concidera la informaci3n	0	0	3	16	38	57	
3.- Ha tenido oportunidad d	0	1	2	21	33	57	
4.- El seminario le ha dado	0	0	0	13	43	56	
	0.00%	1.75%	15.79%	33.33%	49.12%		
	0.00%	0.00%	5.26%	28.07%	66.67%		
	0.00%	1.75%	3.51%	36.84%	57.89%		
	0.00%	0.00%	0.00%	23.21%	76.79%		
	0.00%	0.88%	6.14%	30.36%	62.62%		

Satisfecho	92.98%
Med. Satisfecho	6.14%
No Satisfecho	0.88%

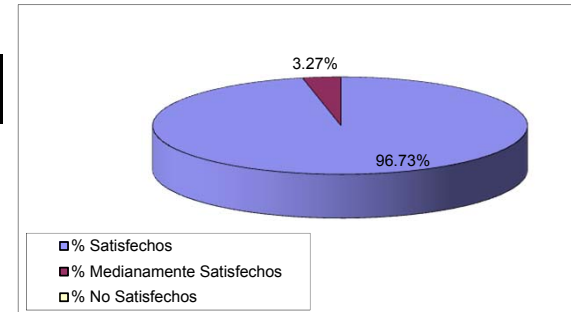


CARL JOHSON

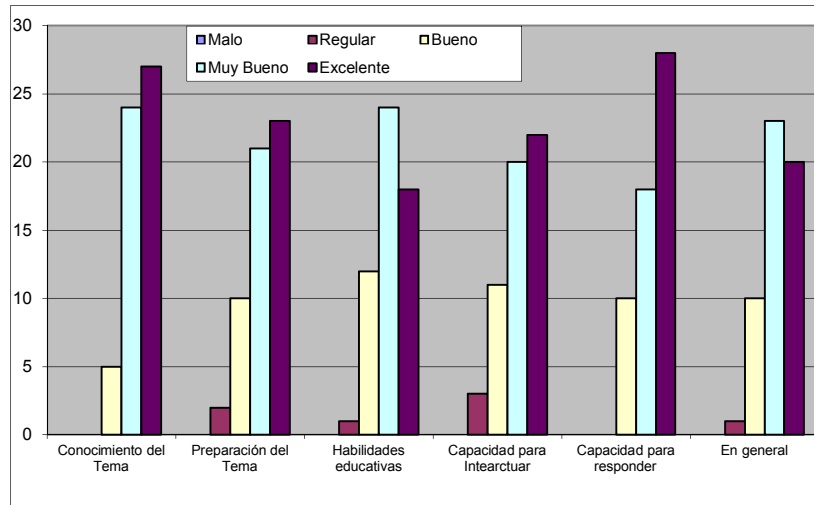


	Malo		Regular		Bueno		Muy Bueno		Excelente		Total de Encuestados
	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	
Conocimiento del Tema	0	0%	0	0%	1	1.75%	13	22.81%	43	75.44%	57
Preparación del Tema	0	0%	0	0%	2	3.57%	12	21.43%	42	75.00%	56
habilidades educativas	0	0%	0	0%	2	3.64%	15	27.27%	38	69.09%	55
Intearctuar	0	0%	0	0%	4	7.14%	15	26.79%	37	66.07%	56
Capacidad de respuesta	0	0%	0	0%	1	1.75%	14	24.56%	42	73.68%	57
En general	0	0%	0	0%	1	1.79%	15	26.79%	40	71.43%	56
		0%		0.00%		3.27%		24.94%		71.79%	

% Satisfechos	96.73%
% Medianamente Satisfechos	3.27%
% No Satisfechos	0.00%

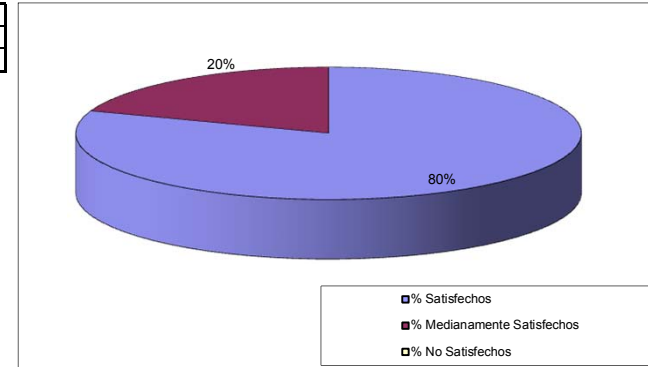


ANDERSON MAXIMINO DE SILVA

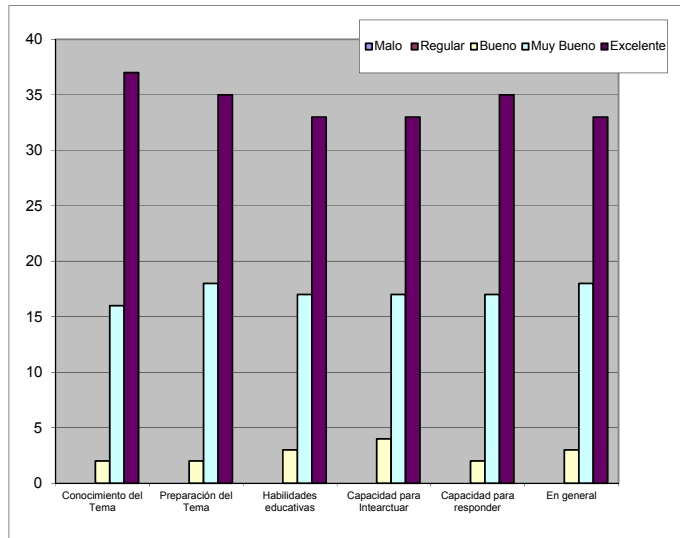


	Malo		Regular		Bueno		Muy Bueno		Excelente		Total
	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	
Conocimiento del Tema	0	0%	0	0%	5	8.93%	24	42.86%	27	48.21%	56
Preparación del Tema	0	0%	2	4%	10	17.86%	21	37.50%	23	41.07%	56
habilidades educativas	0	0%	1	2%	12	21.82%	24	43.64%	18	32.73%	55
Capacidad para Intearctuar	0	0%	3	5%	11	19.64%	20	35.71%	22	39.29%	56
Capacidad de respuesta	0	0%	0	0%	10	17.86%	18	32.14%	28	50.00%	56
En general	0	0%	1	2%	10	18.52%	23	42.59%	20	37.04%	54
		0%		2.10%		17.44%		39.07%		41.39%	

% Satisfechos	80.46%
% Medianamente Satisfechos	19.54%
% No Satisfechos	0.00%

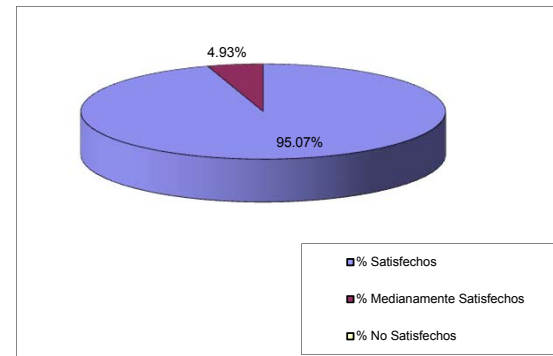


COREY STEPHENS

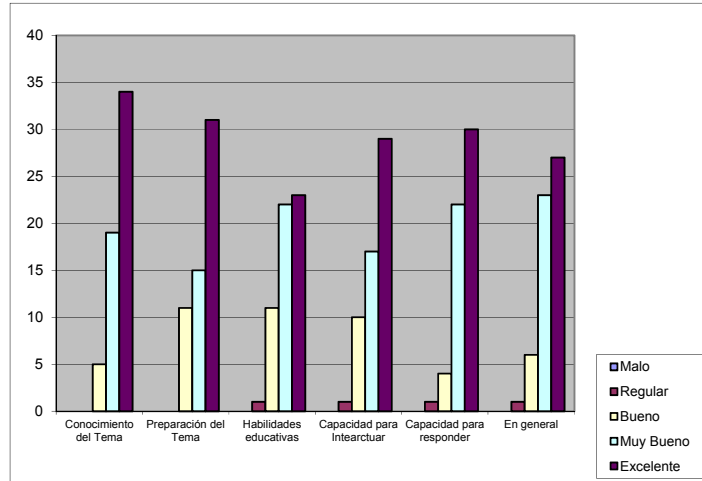


	Malo		Regular		Bueno		Muy Bueno		Excelente		Total
	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	
Conocimiento del Tema	0	0%	0	0%	2	3.64%	16	29.09%	37	67.27%	55
Preparación del Tema	0	0%	0	0%	2	3.64%	18	32.73%	35	63.64%	55
habilidades educativas	0	0%	0	0%	3	5.66%	17	32.08%	33	62.26%	53
Capacidad para Intearctuar	0	0%	0	0%	4	7.41%	17	31.48%	33	61.11%	54
Capacidad de respuesta	0	0%	0	0%	2	3.70%	17	31.48%	35	64.81%	54
En general	0	0%	0	0%	3	5.56%	18	33.33%	33	61.11%	54
		0%		0.00%		4.93%		31.70%		63.37%	

% Satisfechos	95.07%
% Medianamente Satisfechos	4.93%
% No Satisfechos	0.00%

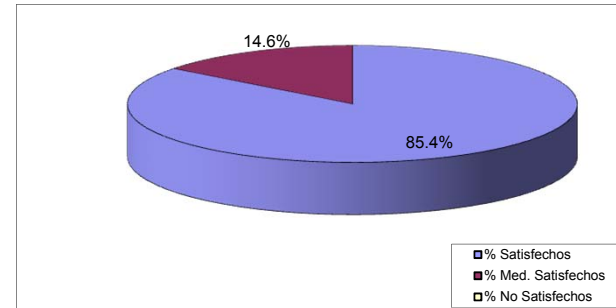


CESAR DE MEDEIROS SILVA JUNIOR

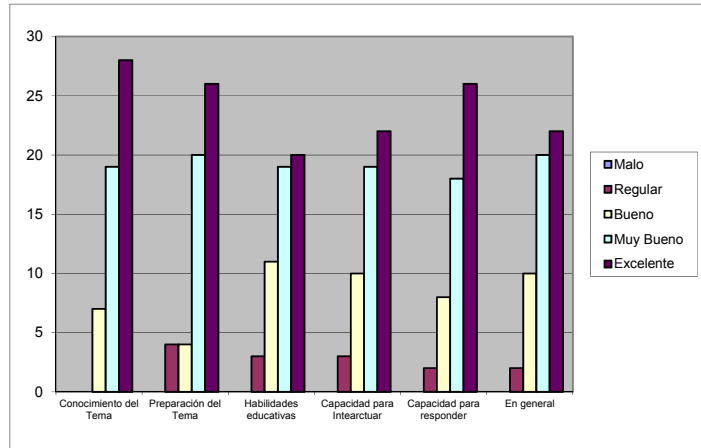


	Malo		Regular		Bueno		Muy Bueno		Excelente		Total
	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	
Conocimiento del Tema	0	0%	0	0%	5	8.62%	19	32.76%	34	58.62%	58
Preparación del Tema	0	0%	0	0%	11	19.30%	15	26.32%	31	54.39%	57
habilidades educativas	0	0%	1	2%	11	19.30%	22	38.60%	23	40.35%	57
Capacidad para Intearctuar	0	0%	1	2%	10	17.54%	17	29.82%	29	50.88%	57
Capacidad de respuesta	0	0%	1	0%	4	7.02%	22	38.60%	30	52.63%	57
En general	0	0%	1	2%	6	10.53%	23	40.35%	27	47.37%	57
		0%		0.88%		13.72%		34.41%		50.71%	

% Satisfechos	85.11%
% Med. Satisfechos	14.59%
% No Satisfechos	0.00%

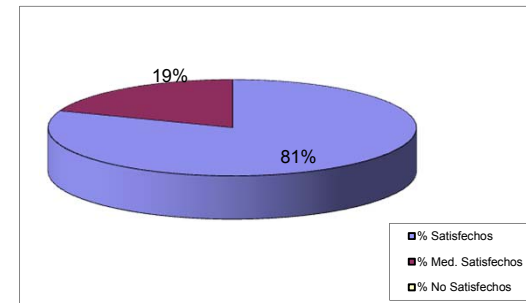


JOSE MOISES FAGUNDES

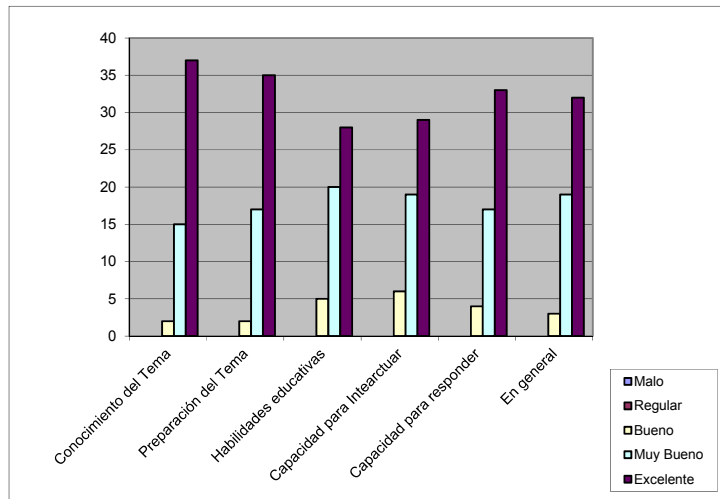


	Malo		Regular		Bueno		Muy Bueno		Excelente		Total
	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	
Conocimiento	0	0%	0	0%	7	12.96%	19	35.19%	28	51.85%	54
Preparación	0	0%	4	7%	4	7.41%	20	37.04%	26	48.15%	54
habilidades educativas	0	0%	3	6%	11	20.75%	19	35.85%	20	37.74%	53
Capacidad para Intearctuar	0	0%	3	6%	10	18.52%	19	35.19%	22	40.74%	54
Capacidad de respuesta	0	0%	2	0%	8	14.81%	18	33.33%	26	48.15%	54
En general	0	0%	2	4%	10	18.52%	20	37.04%	22	40.74%	54
		0%		3.72%		15.50%		35.60%		44.56%	

% Satisfechos	80.17%
% Med. Satisfechos	19.22%
% No Satisfechos	0.00%

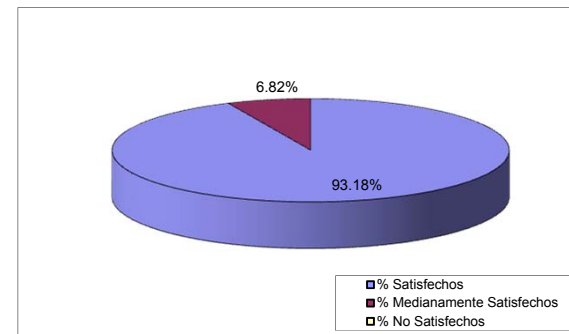


JENS HENNING

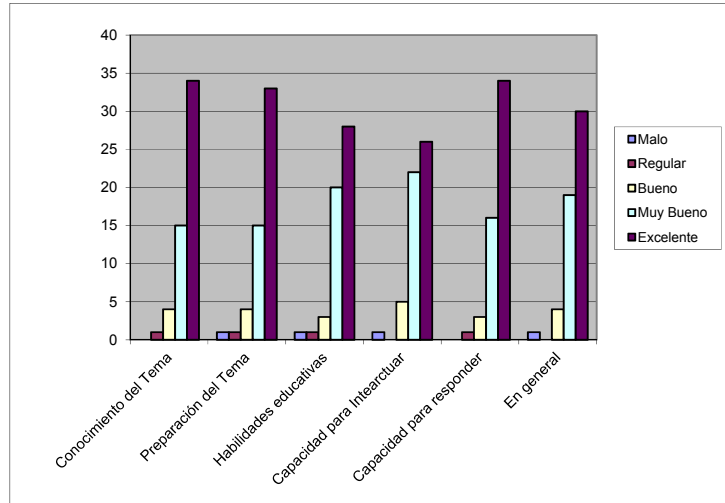


	Malo		Regular		Bueno		Muy Bueno		Excelente		Total
	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	
Conocimiento del Tema	0	0%	0	0%	2	3.70%	15	27.78%	37	68.52%	54
Preparación del Tema	0	0%	0	0%	2	3.70%	17	31.48%	35	64.81%	54
habilidades educativas	0	0%	0	0%	5	9.43%	20	37.74%	28	52.83%	53
Capacidad para Intearctuar	0	0%	0	0%	6	11.11%	19	35.19%	29	53.70%	54
Capacidad de respuesta	0	0%	0	0%	4	7.41%	17	31.48%	33	61.11%	54
En general	0	0%	0	0%	3	5.56%	19	35.19%	32	59.26%	54
		0%		0.00%		6.82%		33.14%		60.04%	

% Satisfechos	93.18%
% Medianamente Satisfechos	6.82%
% No Satisfechos	0.00%

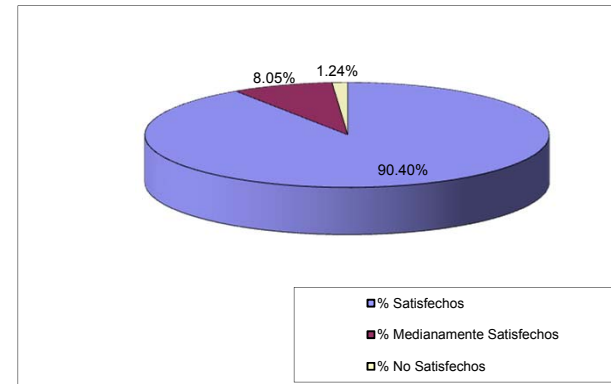


MARIO DIAS

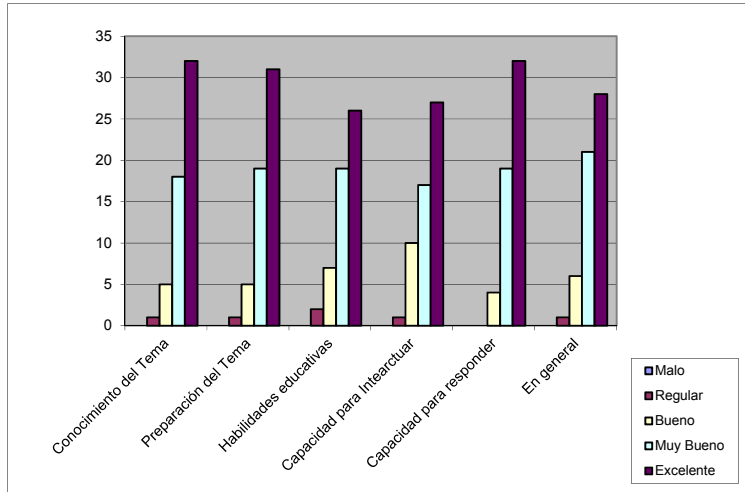


	Malo		Regular		Bueno		Muy Bueno		Excelente		Total
	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	
Conocimiento del Tema	0	0%	1	2%	4	7.41%	15	27.78%	34	62.96%	54
Preparación del Tema	1	2%	1	2%	4	7.41%	15	27.78%	33	61.11%	54
habilidades educativas	1	2%	1	2%	3	5.66%	20	37.74%	28	52.83%	53
Capacidad para Intearctuar	1	2%	0	0%	5	9.26%	22	40.74%	26	48.15%	54
Capacidad de respuesta	0	0%	1	0%	3	5.56%	16	29.63%	34	62.96%	54
En general	1	2%	0	0%	4	7.41%	19	35.19%	30	55.56%	54
		1%		0.93%		7.12%		33.14%		57.26%	

% Satisfechos	90.40%
% Medianamente Satisfechos	8.05%
% No Satisfechos	1.24%

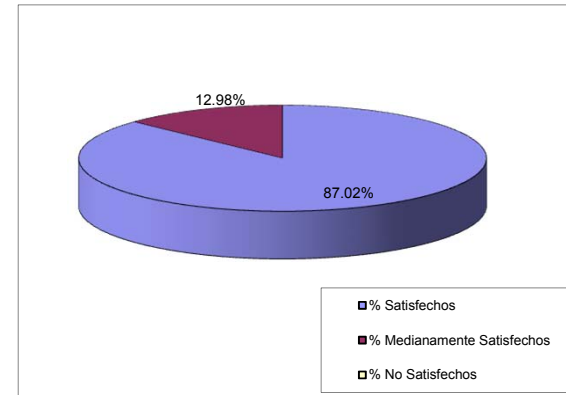


BENJAMIN GARRIDO

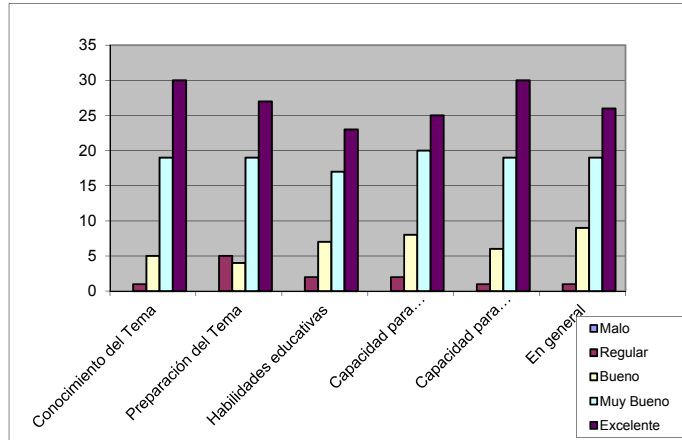


	Malo		Regular		Bueno		Muy Bueno		Excelente		Total
	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	
Conocimiento del Tema	0	0%	1	2%	5	8.93%	18	32.14%	32	57.14%	56
Preparación del Tema	0	0%	1	2%	5	8.93%	19	33.93%	31	55.36%	56
habilidades educativas	0	0%	2	4%	7	12.96%	19	35.19%	26	48.15%	54
Capacidad para Intearctuar	0	0%	1	2%	10	18.18%	17	30.91%	27	49.09%	55
Capacidad de respuesta	0	0%	0	0%	4	7.27%	19	34.55%	32	58.18%	55
En general	0	0%	1	2%	6	10.71%	21	37.50%	28	50.00%	56
		0%		1.81%		11.16%		34.04%		52.99%	

% Satisfechos	87.02%
% Medianamente Satisfechos	12.98%
% No Satisfechos	0.00%

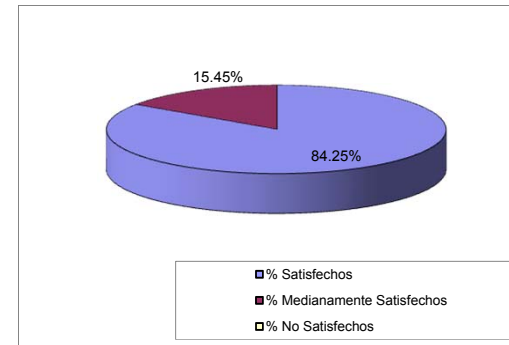


DARIO TAUFNER

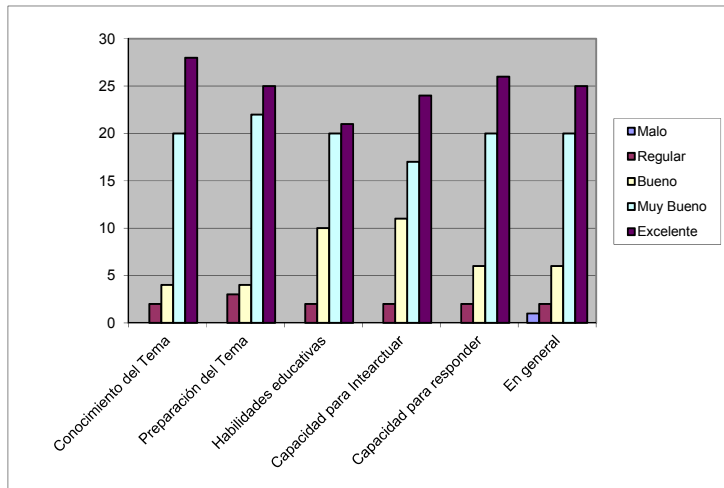


	Malo		Regular		Bueno		Muy Bueno		Excelente		Total
	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	
Conocimiento del Tema	0	0%	1	2%	5	9.09%	19	34.55%	30	54.55%	55
Preparación del Tema	0	0%	5	9%	4	7.27%	19	34.55%	27	49.09%	55
habilidades educativas	0	0%	2	4%	7	14.29%	17	34.69%	23	46.94%	49
Capacidad para ntearctuar	0	0%	2	4%	8	14.55%	20	36.36%	25	45.45%	55
Capacidad de respuesta	0	0%	1	0%	6	10.71%	19	33.93%	30	53.57%	56
En general	0	0%	1	2%	9	16.36%	19	34.55%	26	47.27%	55
		0%		3.41%		12.05%		34.77%		49.48%	

% Satisfechos	84.25%
% Medianamente Satisfechos	15.45%
% No Satisfechos	0.00%

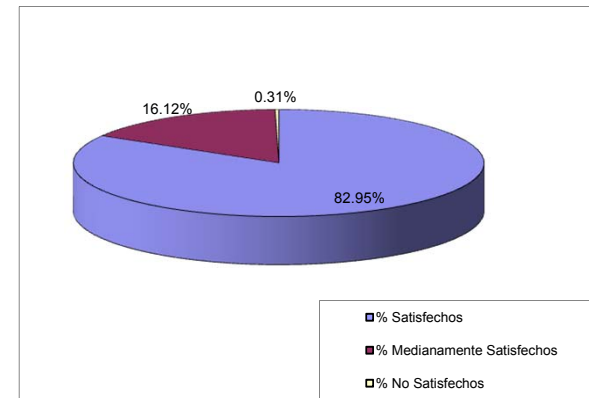


MARCUS VINICIUS FERNANDES RAMOS

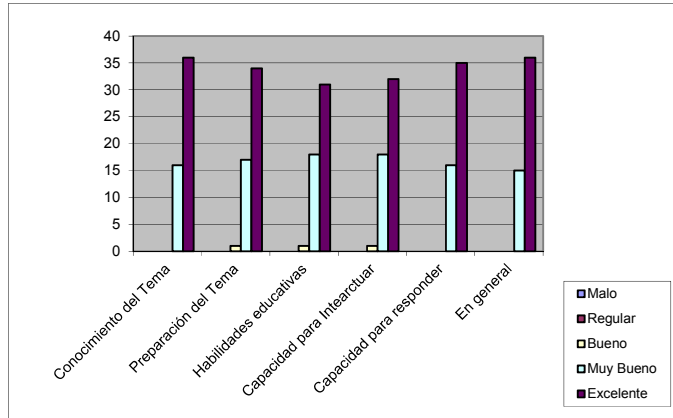


	Malo		Regular		Bueno		Muy Bueno		Excelente		Total
	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	
Conocimiento del Tema	0	0%	2	4%	4	7.41%	20	37.04%	28	51.85%	54
Preparación del Tema	0	0%	3	6%	4	7.41%	22	40.74%	25	46.30%	54
habilidades educativas	0	0%	2	4%	10	18.87%	20	37.74%	21	39.62%	53
Capacidad para Intearctuar	0	0%	2	4%	11	20.37%	17	31.48%	24	44.44%	54
Capacidad de respuesta	0	0%	2	0%	6	11.11%	20	37.04%	26	48.15%	54
En general	1	2%	2	4%	6	11.11%	20	37.04%	25	46.30%	54
		0%		3.41%		12.71%		36.84%		46.11%	

% Satisfechos	82.95%
% Medianamente Satisfechos	16.12%
% No Satisfechos	0.31%

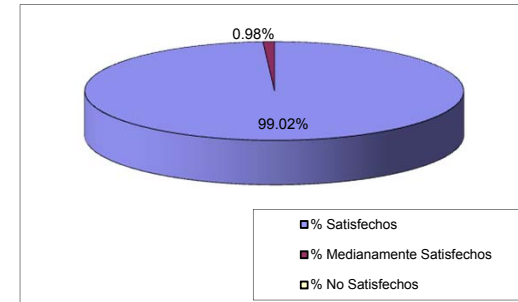


JUAN THOMAS

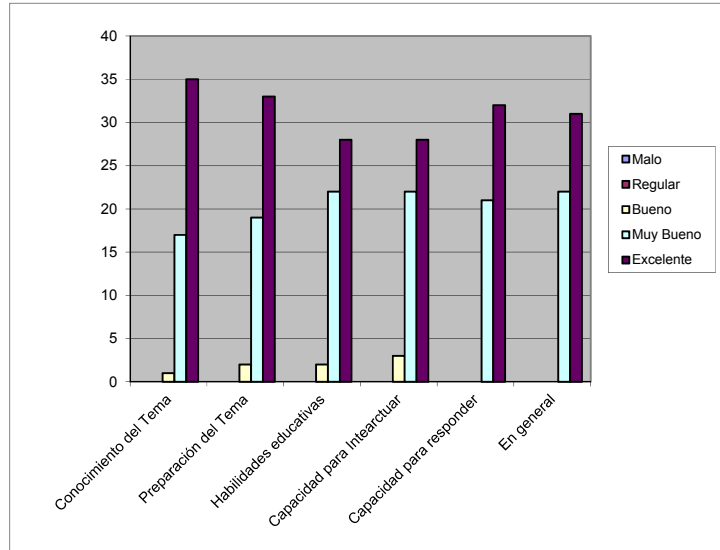


	Malo		Regular		Bueno		Muy Bueno		Excelente		Total
	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	
Conocimiento del Tema	0	0%	0	0%	0	0.00%	16	30.77%	36	69.23%	52
Preparación del Tema	0	0%	0	0%	1	1.92%	17	32.69%	34	65.38%	52
habilidades educativas	0	0%	0	0%	1	2.00%	18	36.00%	31	62.00%	50
Capacidad para Intearctuar	0	0%	0	0%	1	1.96%	18	35.29%	32	62.75%	51
Capacidad de respuesta	0	0%	0	0%	0	0.00%	16	31.37%	35	68.63%	51
En general	0	0%	0	0%	0	0.00%	15	29.41%	36	70.59%	51
		0%		0.00%		0.98%		32.59%		66.43%	

% Satisfechos	99.02%
% Medianamente Satisfechos	0.98%
% No Satisfechos	0.00%

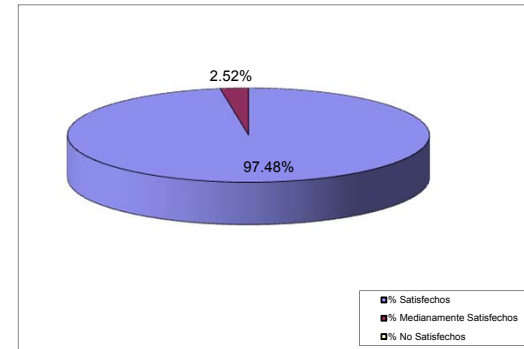


MICHAEL RABY

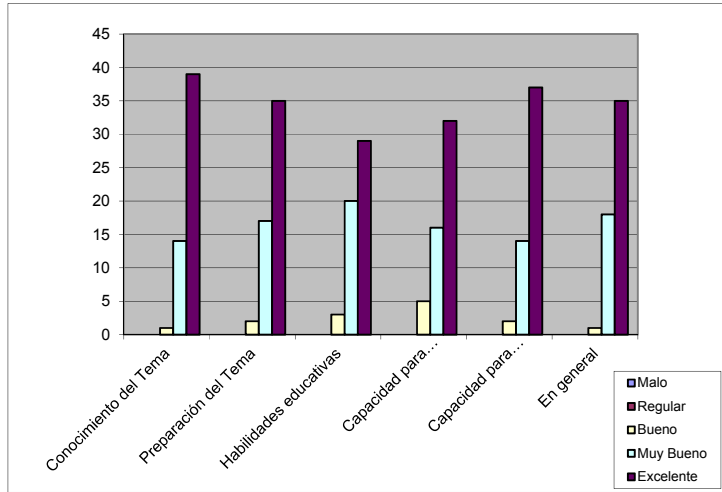


	Malo		Regular		Bueno		Muy Bueno		Excelente		Total
	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	
Conocimiento del Tema	0	0%	0	0%	1	1.89%	17	32.08%	35	66.04%	53
Preparación del Tema	0	0%	0	0%	2	3.70%	19	35.19%	33	61.11%	54
habilidades educativas	0	0%	0	0%	2	3.85%	22	42.31%	28	53.85%	52
Capacidad para Intearctuar	0	0%	0	0%	3	5.66%	22	41.51%	28	52.83%	53
Capacidad de respuesta	0	0%	0	0%	0	0.00%	21	39.62%	32	60.38%	53
En general	0	0%	0	0%	0	0.00%	22	41.51%	31	58.49%	53
		0%		0.00%		2.52%		38.70%		58.78%	

% Satisfechos	97.48%
% Medianamente Satisfec	2.52%
% No Satisfechos	0.00%



MICHAEL W. BROWN



	Malo		Regular		Bueno		Muy Bueno		Excelente		Total
	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	# Encuest.	% del Universo	
Conocimiento del Tema	0	0%	0	0%	1	1.85%	14	25.93%	39	72.22%	54
Preparación del Tema	0	0%	0	0%	2	3.70%	17	31.48%	35	64.81%	54
habilidades educativas	0	0%	0	0%	3	5.77%	20	38.46%	29	55.77%	52
Capacidad para Intearctuar	0	0%	0	0%	5	9.43%	16	30.19%	32	60.38%	53
Capacidad de respuesta	0	0%	0	0%	2	3.77%	14	26.42%	37	69.81%	53
En general	0	0%	0	0%	1	1.85%	18	33.33%	35	64.81%	54
		0%		0.00%		4.40%		30.97%		64.63%	

% Satisfechos	95.60%
% Medianamente Satisfechos	4.40%
% No Satisfechos	0.00%

